

Goa, 28th April, 1966

SERIES II No. 4

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series } (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 15/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscimo ao porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Secretariat

Notification

GAD-EST-1265(13)

Shri D. G. Shinde, Director, Central Water and Power Commissioner (Power Wing) on deputation to this Administration has taken over charge as Chief Electrical Engineer on 14-4-1966 F. N. on the deputation terms contained in Government of India, Ministry of Irrigation and Power letter No. 4/85/65-ADM I dated 24-2-1966 addressed to the Chairman, Central Water and Power Commission (Power Wing), New Delhi.

Shri G. V. Anantha Ramiah, Chief Electrical Engineer has been relieved on 18-4-1966 F.N.

The declaration in terms of Government of India decision contained in Ministry of Finance, Memo No. F.2(9)-Est-III-59 dated 4-4-1959 under F.R.105 for the duty period of taking over of charge of the post of Chief Electrical Engineer by Shri D. G. Shinde viz. from 14-4-1966 to 17-4-1966 has been separately issued.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

G. K. Bhanot
Chief Secretary

Panjim, 18th April, 1966.

Notification

GAD-KBL-1064

With effect from the forenoon of 25-4-1966 when Shri K. B. Lall relinquishes charge, the post of Deputy Secretary Planning & Development Department held by him, is redesignated as Under Secretary Planning & Development Department and Shri B. B. Rane is appointed to hold charge of this post in addition to his own duties, until further orders.

G. K. Bhanot
Chief Secretary

Panjim, 21st April, 1966.

Notification

I&L/CEE/902/66/1086

In modification of Government Notification no. I&L/CEE/902/65/2176 dated 29th January, 1965 and in exercise of the

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Secretaria

Despacho

GAD-EST-1265(13)

O Sr. D. G. Shinde, director da Comissão Central de Abastecimento de Água e Energia (Secção de Energia), em deputação para esta Administração, assumiu as funções do cargo do engenheiro eléctrico-chefe em 14 de Abril de 1966, (antes do meio-dia) nos termos constantes da Carta n.º 4/85/65-ADM I, de 24 de Fevereiro de 1966, do Ministério de Irrigação e Energia do Governo da Índia e dirigida ao Presidente da Comissão Central de Abastecimento de Água e Energia (Secção de Energia), Nova Deli.

O Sr. G. V. Anantha Ramiah, engenheiro eléctrico-chefe deixou as funções no dia 18 de Abril de 1966 (antes do meio-dia).

A declaração nos termos da decisão do Governo da Índia constante do Memo n.º F.2(9)-Est-III-59, de 4 de Abril de 1959, ao abrigo do F.R.105 quanto ao período do serviço durante o qual o Sr. D. G. Shinde assumiu as funções do cargo do engenheiro eléctrico-chefe i.e. de 14 de Abril de 1966, até 17 de Abril de 1966, foi expedida à parte.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

G. K. Bhanot
Secretário-Chefe

Pangim, 18 de Abril de 1966.

Despacho

GAD-KBL-1064

Com efeito a partir de 25 de Abril de 1966, (antes do meio-dia) data em que o Sr. K. B. Lall, deixar as funções do cargo do Secretário adjunto do Departamento de Planificação e Fomento, o mesmo posto passará a ter a designação de subsecretário do Departamento de Planificação e Fomento.

O Sr. B. B. Rane, é nomeado para exercer as funções do referido cargo cumulativamente com as do seu cargo, até ordens ulteriores.

G. K. Bhanot
Secretário-Chefe

Pangim, 21 de Abril, de 1966.

Despacho

I&L/CEE/902/66/1086

Alterando o despacho do Governo n.º I&L/CEE/902/65/2176, de 29 de Janeiro de 1965 e no uso das faculdades que lhe são

powers conferred under Section 36 of the Indian Electricity Act, 1910, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints temporarily Shri G. V. Anantha Ramiah, Chief Electrical Engineer, to continue as Additional Electrical Inspector, for a further period upto 18-4-66 and Shri D. G. Shinde, the new incumbent joining as Chief Electrical Engineer, to be the Additional Electrical Inspector from 19-4-66 to 30-4-66.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 12th April, 1966.

ORDER

GAD-B-SD-RGN-DST-64

Leave for 120 days with effect from the date of relief is granted to Shri A. S. Joishi, Deputy Collector, Margao. During the absence on leave of Shri Joishi, Shri Torney Mamlatdar, Margao, should hold charge of the post of Deputy Collector, Margao, in addition to his own duties.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary General Administration Department.

Panjim, 19th April, 1966.



General Administration Department

Civil Administration Services

By order dated 1st April, 1966:

The plot of land named «Namoxim Vinaçais» of the area 835 squares metres of Chorão Comunidade, granted in «afornamento» basis for construction of house, by order dated 14th October 1931, to Srimati Rita Pascoal Dias, is hereby directed to be reverted in favour of the same Comunidade, as she did not avail herself of the said plot during the prescribed legal time-limit.

By orders dated 6th April, 1966:

Ubaldo Leonardo Sousa, is appointed, under the proposal of the Administration of Salcete Comunidades, as president of the managing committee of Comunidade of Macasana, for the period of 3 years 1965-1968.

The following persons are appointed under the proposal of the Administration of Ponda Taluka, to constitute the committee to frame the draft of bye-laws of Xri Shantadurga Temple of Kandola, Ponda Taluka, and submit it within six months to Government following the procedure as per sections 8 and 9 of Legislative Act no. 1898, dated 29th May, 1959:

President: Atmarama Ananta Savoicar.

Substitute: Jeganata Sadashiva Naique Gāocar.

Treasurer: Tango Sodgo Naique.

Substitute: Ramanata Govinda Naique Gāocar.

Attorney: Loximona Crisna Naique.

Substitute: Panduronga Tucarama Naique.

Clerk: Premananda Atmarama Xete Verencar.

Substitute: Gonopoti Purxotoma Boto Savoicar.

By order dated 11th April, 1966:

Piedade Jose Xavier Santiago Lobo, is appointed, under the proposal of the Administration of Bardez Comunidades, as president of the managing committee of Comunidade of Oxel, for the period of 3 years 1965-1968.

By order dated 13th April, 1966:

The following persons are appointed under the proposal of the Administration of Comunidades of Bardez, members

conferidas pelo artigo 36º do «Indian Electricity Act, 1910», o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, nomeia temporariamente o sr. G. V. Anantha Ramiah, engenheiro eléctrico-chefe, para continuar a exercer as funções de engenheiro eléctrico adicional, por um período até 18 de Abril de 1966 e o Sr. D. G. Shinde, o novo titular do cargo de engenheiro eléctrico-chefe para engenheiro eléctrico adicional, desde 19 de Abril de 1966 até 30 de Abril de 1966.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 12 de Abril de 1966.

Despacho

GAD-B-SD-RGN-DST-64

É concedida ao Sr. A. S. Joishi, Collector adjunto, de Margão, licença de cento e vinte dias, com efeito a partir da data em que o mesmo for substituído.

Durante a ausência do Sr. Joishi, o Sr. Torney, Mamlatdar, de Margão, exercerá as funções de Collector adjunto, cumulativamente com as do seu cargo.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

D. V. Sawant, Secretário adjunto do Departamento da Administração Geral.

Pangim, 19 de Abril de 1966.

Departamento da Administração Geral

Serviços de Administração Civil

Por portaria de 1 de Abril de 1966:

O terreno denominado «Namoxim Vinaçais» da área de 835 m² pertencente à comunidade de Chorão, concedido em aforamento para construção de casa à Sr.^a Rita Pascoal Dias, por portaria de 14 de Outubro de 1931, é revertido a favor da dita comunidade, por ela não ter aproveitado durante o prazo legal.

Por despachos de 6 de Abril de 1966:

Ubaldo Leonardo de Sousa — nomeado, sob proposta da Administração das Comunidades de Salsete, presidente da comissão administrativa da comunidade de Macasana, por período de 3 anos, de 1965 a 1968.

Nomeados, sob proposta da Administração das Comunidades de Pondā, os indivíduos abaixo indicados para constituir uma comissão a fim de organizar os regulamentos provisórios do Templo de Xri Xantadurga de Candolá do concelho de Pondā, e submeter ao Governo no prazo de seis meses atendendo as formalidades contidas nos artigos 8.^º e 9.^º do Act Legislativo n.^º 1898, de 29 de Maio de 1959:

Presidente efectivo: Atmarama Ananta Savoicar.

Presidente suplente: Jeganaata Sadashiva Naique Gāocar.

Tesoureiro efectivo: Tango Sodgo Naique.

Tesoureiro suplente: Ramanata Govinda Naique Gāocar.

Procurador efectivo: Loximona Crisna Naique.

Procurador suplente: Panduronga Tucarama Naique.

Escrivão efectivo: Premananda Atmarama Xete Verencar.

Escrivão suplente: Gonopoti Purxotoma Boto Savoicar.

Por despacho de 11 de Abril de 1966:

Piedade José Xavier Santiago Lobo — nomeado, sob proposta da Administração das Comunidades de Bardés, presidente da comissão administrativa da comunidade de Oxel, por período de 3 anos, de 1965 a 1968.

Por despacho de 13 de Abril de 1966:

Os seguintes indivíduos são nomeados, sob proposta da Administração das Comunidades de Bardés, vogais das

of the managing committees of Comunidades of Bicholim, for the period of 3 years, 1965-1968:

Comunidade of Advolpale:

President: Dotu Soiru Gaoncar.
Substitute: Gopal Govinda Sinai Advolpalcar.
Cashier: Dasharata Upasso Gauncar.
Substitute: Antoba Sinai Advolpalcar.

Comunidade of Amonâ:

President: Crisna Atmarama Sinai Amoncar.
Substitute: Suria Sazro Porobo.
Cashier: Govinda Locximona Gaunço.
Substitute: Govinda Pandu Porobo.

Comunidade of Arvalem:

President: Balchondra Gajanan Sinai Burculo.
Substitute: Zoirama Crisna Molico.
Cashier: Gopal Quemlo Molico.
Substitute: Anta Puno Molico.

Comunidade of Bordem:

President: Crisna Siurama Sinai Carapurcar.
Substitute: Pundolica Crisna Pol.
Cashier: Atma Sadu Pol.
Substitute: Gopal Crisna Pol.

Comunidade of Bicholim:

President: Caxinata Govinda Lavonis.
Substitute: Bicro Gones Porobo Gauncar.
Cashier: Dacu Dattu Porobo Gauncar.
Substitute: Vassanta Rama Gauncar.
Attorney: Soguna Babu Gauncar.
Substitute: Nilu Vencú Gauncar.

Comunidade of Cotambi:

President: Ravindra Roguvira Gaunço.
Substitute: Xaba Visnum Gaunço.
Cashier: Custa Api Porobo.
Substitute: Chondru Vassu Porobo.

Comunidade of Cudnem:

President: Roguvira Vassudeva Sinai Amoncar.
Substitute: Visvonata Vassudeva Sinai Amoncar.
Cashier: Madeva Locximona Molico.
Substitute: Locximona Manguexa Molico.
Attorney: Ladu Sazro Molico.
Substitute: Vamona Arjuna Molico.

Comunidade of Dumaxem:

President: Xembu Sinai Mencurcar.
Substitute: Babaji Atma Naique.
Cashier: Seguna Naraina Naique.
Substitute: Bubulo Naique.

Comunidade of Gangem:

President: Prabacar C. S. Usgäocar.
Substitute: Hori Naraina S. Usgäocar.
Cashier: Caxinata Gopala S. Usgäocar.
Substitute: Bascora S. Usgäocar.
Attorney: Gopi Ananta Gauncar.
Substitute: Atma Soiru Gauncar.

Comunidade of Latambarcem:

President: Manguexa Folari.
Substitute: Crisna Fotu Molico.
Cashier: Visnum Dactu Gauncar.
Substitute: Crisna Chondru Gauncar.
Attorney: Visnum Dactu Gaocar.
Substitute: Guno Roulo Gaunço.

Comunidade of Mencurem:

President: Naraina Crisna Porobo.
Substitute: Nousso Madeva Porobo.
Cashier: Xencora Aute Porobo.
Substitute: Locximona Sazro Naique.
Attorney: Babi Mucunda Naique.
Substitute: Nousso Madeva Porobo.

Comunidade of Mulgão:

President: Jaganata Ananta Sinai Mulgäocar.
Substitute: Quexova Vanitu Porobo.
Cashier: Siva Ramachandra Porobo.
Substitute: Lau Vanitu Gad.
Attorney: Atma Visnum Rauto.
Substitute: Vassu Tuclu Rauto.

comissões administrativas das comunidades de Bicholim, por período de 3 anos, de 1965 a 1968:

Comunidade de Advolpale:

Presidente efectivo: Dotu Soiru Gâoncar.
Presidente suplente: Gopal Govinda Sinai Advolpalcar.
Tesoureiro efectivo: Dasharata Upasso Gauncar.
Tesoureiro suplente: Antoba Sinai Advolpalcar.

Comunidade de Amonâ:

Presidente efectivo: Crisna Atmarama Sinai Amoncar.
Presidente suplente: Suriá Sazrô Porobo.
Tesoureiro efectivo: Govinda Locximona Gaunço.
Tesoureiro suplente: Govinda Pandu Porobo.

Comunidade de Arvalém:

Presidente efectivo: Balchondra Gajanan Sinai Burcul6.
Presidente suplente: Zoirama Crisna Molico.
Tesoureiro efectivo: Gopal Quemlo Molico.
Tesoureiro suplente: Anta Puno Molico.

Comunidade de Bordem:

Presidente efectivo: Crisna Siurama Sinai Carapurcar.
Presidente suplente: Pundolica Crisna Pol.
Tesoureiro efectivo: Atmâ Sadu Pol.
Tesoureiro suplente: Gopal Crisna Pol.

Comunidade de Bicholim:

Presidente efectivo: Caxinata Govinda Lavonis.
Presidente suplente: Bicro Gones Porobo Gauncar.
Tesoureiro efectivo: Dacu Dattu Porobo Gauncar.
Tesoureiro suplente: Vassanta Rama Gauncar.
Procurador efectivo: Soguna Babu Gauncar.
Procurador suplente: Nilu Vencú Gauncar.

Comunidade de Cotambi:

Presidente efectivo: Ravindra Roguvira Gaunço.
Presidente suplente: Xaba Visnum Gaunço.
Tesoureiro efectivo: Custa Api Porobo.
Tesoureiro suplente: Chondru Vassu Porobo.

Comunidade de Cudnem:

Presidente efectivo: Roguvira Vassudeva Sinai Amoncar.
Presidente suplente: Visvonata Vassudeva Sinai Amoncar.
Tesoureiro efectivo: Madeva Locximona Molico.
Tesoureiro suplente: Locximona Manguexa Molico.
Procurador efectivo: Ladu Sazro Molico.
Procurador suplente: Vamona Arjuna Molico.

Comunidade de Dumaxem:

Presidente efectivo: Xembu Sinai Mencurcar.
Presidente suplente: Babaji Atma Naique.
Tesoureiro efectivo: Seguna Naraina Naique.
Tesoureiro suplente: Bubulo Naique.

Comunidade de Gangem:

Presidente efectivo: Prabacar C. S. Usgäocar.
Presidente suplente: Hori Naraina S. Usgäocar.
Tesoureiro efectivo: Caxinata Gopala S. Usgäocar.
Tesoureiro suplente: Bascora S. Usgäocar.
Procurador efectivo: Gopi Ananta Gauncar.
Procurador suplente: Atma Soiru Gauncar.

Comunidade de Latambarcem:

Presidente efectivo: Manguexa Folari.
Presidente suplente: Crisna Fotu Molico.
Tesoureiro efectivo: Visnum Dactu Gauncar.
Tesoureiro suplente: Crisna Chondru Gauncar.
Procurador efectivo: Visnum Dactu Gäocar.
Procurador suplente: Guno Roulo Gaunço.

Comunidade de Mencurem:

Presidente efectivo: Naraina Crisna Porobo.
Presidente suplente: Nousso Madeva Porobo.
Tesoureiro efectivo: Xencora Aute Porobo.
Tesoureiro suplente: Locximona Sazro Naique.
Procurador efectivo: Babi Mucunda Naique.
Procurador suplente: Nousso Madeva Porobo.

Comunidade de Mulgão:

Presidente efectivo: Jaganata Ananta Sinai Mulgäocar.
Presidente suplente: Quexova Vanitu Porobo.
Tesoureiro efectivo: Siva Ramachandra Porobo.
Tesoureiro suplente: Lau Vanitu Gad.
Procurador efectivo: Atma Visnum Rauto.
Procurador suplente: Vassu Tuclu Rauto.

Comunidade of Naroa:

President: Suriaji Ananta Sinai Salcar.
 Substitute: Madeva Manguexa Sinai Salcar.
 Cashier: Soguna Xencora Xete Gauncar.
 Substitute: Narana Sinai Narvencar.

Comunidade of Navelim:

President: Roguvira Visnum Gaunço.
 Substitute: Ramanata Esso Gaunço.
 Cashier: Locximona Fondu Gaunço.
 Substitute: Naguexa Babagi Gaunço.

Comunidade of Pale:

President: Bascora Hori Dolvi.
 Substitute: Locximicanta Pondba Dolvi.
 Cashier: Rajarama Dotu Gaunço.
 Substitute: Crisna Nango Gaunço.

Comunidade of Piligão:

President: Naraina Balcrisna Sinai Piligäocar.
 Substitute: Prabacar Rogunata P. Gauncar.
 Cashier: Horichondra Rama P. Gauncar.
 Substitute: Ramcrisna Ananta Porobo Gauncar.

Comunidade of Pissurlem:

President: Data Jaga Porobo.
 Substitute: Crisna Siurama Porobo.
 Cashier: Visnum Esso Porobo.
 Substitute: Pundolica Visnum Porobo.

Comunidade of Sarvona:

President: Crisna Siurama Sinai Carapurcar.
 Substitute: Soguna Bascora Saunto.
 Cashier: Dacto Sucedo Saunto.
 Substitute: Govinda Guno Saunto.

Comunidade of Sirigão:

Substitute President: Ragoba Tucarama Gauncar.
 Cashier: Arjuna Ananta Gauncar.
 Substitute: Ganexa Sada Gauncar.
 Attorney: Vamona Crisna Gauncar.
 Substitute: Goma Ananta Gauncar.

Comunidade of Surla:

President: Jaivanta Sinai Surlacar.
 Substitute: Pundolica Rama Naique Gauncar.
 Cashier: Caxinata Xamba Naique Gäocar.
 Substitute: Ananta Tano Naique Gauncar.

Comunidade of Usgão:

President: Givan Datarama Sinai Usgäocar.
 Substitute: Mucunda Vassudeva Sinai Usgäocar.
 Cashier: Gurudas Porobo.
 Substitute: Tucarama Vamona Porobo.

Comunidade de Vainguinim:

President: Visvonata Xabi Gauncar.
 Substitute: Soiro Bablo Gauncar.
 Cashier: Ananta Crisna Gauncar.
 Substitute: Nouço Ladu Gauncar.

Comunidade of Velguem:

President: Ananta Utoma Porobo.
 Substitute: Visvonata Chondru Porobo.
 Cashier: Sricanta Chondru Gobro.
 Substitute: Utoma Pondori Dondo.
 Attorney: Esvonta Boto Sahastrabudo.
 Substitute: Ananta Visrama Dondo.

B. R. Basu, Collector and Director of Civil Administration.
 Panjim, 16th April, 1966.

Comunidade de Naroá:

Presidente efectivo: Suriaji Ananta Sinai Salcar.
 Presidente suplente: Madeva Manguexa Sinai Salcar.
 Tesoureiro efectivo: Soguna Xencora Xete Gauncar.
 Tesoureiro suplente: Narana Sinai Narvencar.

Comunidade de Navelim:

Presidente efectivo: Roguvira Visnum Gaunço.
 Presidente suplente: Ramanata Esso Gaunço.
 Tesoureiro efectivo: Locximona Fondu Gaunço.
 Tesoureiro suplente: Naguexa Babagi Gaunço.

Comunidade de Pale:

Presidente efectivo: Bascora Hori Dolvi.
 Presidente suplente: Locximicanta Pondba Dolvi.
 Tesoureiro efectivo: Rajarama Dotu Gaunço.
 Tesoureiro suplente: Crisna Nango Gaunço.

Comunidade de Piligão:

Presidente efectivo: Naraina Balcrisna Sinai Piligäocar.
 Presidente suplente: Prabacar Rogunata P. Gauncar.
 Tesoureiro efectivo: Horichondra Rama P. Gauncar.
 Tesoureiro suplente: Ramcrisna Ananta Porobo Gauncar.

Comunidade de Pissurlem:

Presidente efectivo: Data Jaga Porobo.
 Presidente suplente: Crisna Siurama Porobo.
 Tesoureiro efectivo: Visnum Esso Porobo.
 Tesoureiro suplente: Pundolica Visnum Porobo.

Comunidade de Sarvona:

Presidente efectivo: Crisna Siurama Sinai Carapurcar.
 Presidente suplente: Soguna Bascora Saunto.
 Tesoureiro efectivo: Dacto Sucedo Saunto.
 Tesoureiro suplente: Govinda Guno Saunto.

Comunidade de Sirigão:

Presidente suplente: Ragoba Tucarama Gauncar.
 Tesoureiro efectivo: Arjuna Ananta Gauncar.
 Tesoureiro suplente: Ganexa Sada Gauncar.
 Procurador efectivo: Vamona Crisna Gauncar.
 Procurador suplente: Goma Ananta Gauncar.

Comunidade de Surla:

Presidente efectivo: Jaivanta Sinai Surlacar.
 Presidente suplente: Pundolica Rama Naique Gauncar.
 Tesoureiro efectivo: Caxinata Xamba Naique Gäocar.
 Tesoureiro suplente: Ananta Tano Naique Gauncar.

Comunidade de Usgão:

Presidente efectivo: Givan Datarama Sinai Usgäocar.
 Presidente suplente: Mucunda Vassudeva Sinai Usgäocar.
 Tesoureiro efectivo: Gurudas Porobo.
 Tesoureiro suplente: Tucarama Vamona Porobo.

Comunidade de Vainguinim:

Presidente efectivo: Visvonata Xabi Gauncar.
 Presidente suplente: Soiro Bablo Gauncar.
 Tesoureiro efectivo: Ananta Crisna Gauncar.
 Tesoureiro suplente: Nouço Ladu Gauncar.

Comunidade de Velguem:

Presidente efectivo: Ananta Utoma Porobo.
 Presidente suplente: Visvonata Chondru Porobo.
 Tesoureiro efectivo: Sricanta Chondru Gobro.
 Tesoureiro suplente: Utoma Pondori Dondo.
 Procurador efectivo: Esvonta Boto Sahastrabudo.
 Procurador suplente: Ananta Visrama Dondo.

B. R. Basu, Collector e Director de Administração Civil.
 Pangim, 16 de Abril de 1966.

Home Department

Notification

HD. 33-5206/66

In exercise of the powers conferred by Section 4 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964, the Government hereby appoints Shri K. C. Swami, Superintendent in the Office of the Custodian of Evacuee Property, Panjim, as Assistant Custodian of Evacuee Pro-

Departamento do Interior

Portaria

HD. 33-5206/66

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 4º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964», o Governo nomeia o Sr. K. C. Swami, superintendente da Repartição do Gestor da Propriedade de Evacuados, de

perty, for the purposes of performing the functions and duties imposed by the Act, from the date of issue of this Notification.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. V. Vaz, Under Secretary.

Panjim, 16th April, 1966.

Revenue Department

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. RD/LQN/123/66 — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for public purpose viz for construction of an approach road from Chopdém-Morjim Road to ramp at Chopdém Mahärwada.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange, or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector, after the date of this notification, will under section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under Section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is also pleased to authorise under sub-Section (2) of Section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa, Panjim.

2. The Director of Public Works Department, Panjim-Goa.

5. Under clause (c) of Section 3 of the Land Acquisition Act, 1894, the Government is further pleased to appoint the Deputy Collector North Sub-Division, Mapusa who may for the time being be in charge of the Taluka to perform the functions of a Collector under Section 5-A of the said Act, in respect of the said land.

SCHEDULE

Taluka	Village	Description of the said land	Approximate area
Pernem	Chopdem	A piece of land, believed to be belonging to the family of Rau Raje Deshpabhu, and situated between the Chopdem-Morjim Road and the ramp at Chopdem Mahärwada.	1350 Sq. mts.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Panjim, 14th April, 1966.

Education and Public Works

Government Higher Secondary School

Charters of appointment

In accordance with the articles 462-1 and 517 of Decree no. 36 508 of 17-9-1947 (Estatuto do Ensino Liceal) applied to this Territory by Ministerial Order no. 12 238 of 9-1-1948 and Decree no. 24 800 of 20-12-1934, for urgent necessity of the

Pangim, gestor adjunto da Propriedade de Evacuados, para os fins de exercício das funções nos termos do Act, a partir da data da expedição da presente portaria.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

A. V. Vaz, Subsecretário.

Pangim, 16 de Abril de 1966.

«Revenue Department»

«Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º RD/LQN/123/66 — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Dio (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção da estrada vicinal desde a rua Chopdém-Morgim até a rampa de Chopdém Mahärwada.

Torna-se público, ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)», que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outros pessoas em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector após a data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente no Boletim Oficial, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do antigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no Boletim Oficial, na devida altura.

4. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. O Collector de Goa, Pangim.

2. O Director de Obras Públicas, Pangim-Goa.

5. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do «Land Acquisition Act, 1894», o Governo nomeia o Collector Adjunto da sub-divisão de norte, de Mapuçá, presentemente à testa do concelho, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do artigo 5-A do referido Act, em relação ao aludido terreno.

QUADRO

Concelho	Aldeia	Descrição do aludido terreno	Área aproximada
Perném	Chopdém	Faixa de terreno, que se presume pertencer à família de Rau Raje Deshpabhu, e situada entre a estrada de Chopdém-Morgim e rampa de Chopdém Mahärwada.	1350 m ²

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Pangim, 14 de Abril de 1966.

Educação e Obras Públicas

Government Higher Secondary School

Alvarás de nomeação

Nos termos dos artigos 462.º-1 e 517.º do Decreto n.º 36 508, de 17 de Setembro de 1947 (Estatuto do Ensino Liceal), aplicado a este Estado pela Portaria Ministerial n.º 12 238, de 9 de Janeiro de 1948 e do Decreto n.º 24 800, de 20 de

service, the following bodies of examiners are appointed for the written and oral examination of the 1st, 2nd and 3rd cycles, 2nd terms (1.^o, 2.^o e 3.^o ciclos):

1st Cycle

(Written Examinations)

President: Dr. Narana Babuli C. Ganecar — Natural Science including Geography.

Members:

- Prof. Pedro Noronha — Portuguese.
- Prof. Elsa Ribeiro — French.
- Dr. Govinda Casonio — Mathematics.
- Prof. Xantarama Amoncar — Drawing.

The member, Dr. Govinda Casonio will serve as Secretary.

(Oral Examinations)

President: Dr. Narana B. Ganecar — Natural Science including Geography.

Members:

- D. Georgina Sousa — Portuguese.
- Prof. Elsa Ribeiro — French.
- Dr. Govinda Casonio — Mathematics.

The member, Dr. Govinda Casonio will serve as Secretary.

2nd Cycle

Section of Arts

(Written Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Members:

- Prof. Alfredo J. P. Dias — Portuguese.
- Dr. Joseph Barros — English.
- Prof. Pedro Noronha — French.
- Dr. Emerico Noronha — History.

The member, Dr. Emerico Noronha will serve as Secretary.

(Oral Examinations)

President: Dr. Joseph Barros — English.

Members:

- Prof. Alfredo J. P. Dias — Portuguese.
- Prof. Joaquim da Silva — French.
- Dr. Emerico Noronha — History.

The member, Prof. Joaquim da Silva will serve as Secretary.

Section of Science

(Written Examinations)

President: Prof. Fernando de Sousa — Physics & Chemistry.

Members:

- Dr. Emerico Noronha — Geography.
- Dr. Narana B. Ganecar — Natural Science.
- Prof. Xembu Amoncar — Mathematics.
- Prof. Xantarama Amoncar — Drawing.

The member, Prof. Xembu Amoncar will serve as Secretary.

(Oral Examinations)

President: Prof. Fernando de Sousa — Physics & Chemistry.

Members:

- Prof. Xembu Amoncar — Mathematics.
- Dr. Narana B. Ganecar — Natural Science.
- Dr. Emerico Noronha — Geography.

The member, Prof. Xembu Amoncar will serve as Secretary.

3rd Cycle

(Written Examinations)

Portuguese

President: D. Georgina Sousa.

Member: Prof. Joaquim da Silva.

Secretary: Pe. Pinto do Rosario.

Latin

President: Prof. Joaquim da Silva.

Member: Pe. Pinto do Rosario.

Secretary: D. Georgina Sousa.

Alemão

President: D. Benvenida Dias.

Member: D. Georgina Sousa.

Secretary: Prof. Joaquim da Silva.

Dezembro de 1964, por conveniência urgente de serviço, nomeio os seguintes júris das provas escritas e orais do 1.^o, 2.^o e 3.^o ciclos, 2.^a época:

1.^o Ciclo

(Provas Escritas)

Presidente: Dr. Narana Babuli C. Ganecar — Ciências G. Naturais.

Vogais:

- Prof. Pedro Noronha — Português.
- Prof. Elsa Ribeiro — Francês.
- Dr. Govinda Casonio — Matemática.
- Prof. Xantarama Amoncar — Desenho.

Servirá do secretário do júri o vogal Dr. Govinda Casonio.

(Provas orais)

Presidente: Dr. Narana B. Ganecar — Ciências G. Naturais.

Vogais:

- D. Georgina Sousa — Português.
- Prof. Elsa Ribeiro — Francês.
- Dr. Govinda Casonio — Matemática.

Servirá do secretário do júri o vogal Dr. Govinda Casonio.

2.^o Ciclo

Secção de Letras

(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Vogais:

- Prof. Alfredo J. P. Dias — Português.
- Dr. Joseph Barros — Inglês.
- Prof. Pedro Noronha — Francês.
- Dr. Emérico Noronha — História.

Servirá do secretário do júri o vogal Dr. Emérico Noronha.

(Provas orais)

Presidente: Dr. Joseph Barros — Inglês.

Vogais:

- Prof. Alfredo J. P. Dias — Português.
- Prof. Joaquim da Silva — Francês.
- Dr. Emérico Noronha — História.

Servirá do secretário do júri o vogal Prof. Joaquim da Silva.

Secção de Ciências

(Provas escritas)

Presidente: Prof. Fernando de Sousa — Físico-Químicas.

Vogais:

- Dr. Emérico Noronha — Geografia.
- Dr. Narana B. Ganecar — Ciências Naturais.
- Prof. Xembu Amoncar — Matemática.
- Prof. Xantarama Amoncar — Desenho.

Servirá do secretário do júri o vogal Prof. Xembu Amoncar.

(Provas orais)

Presidente: Prof. Fernando de Sousa — Físico-Químicas.

Vogais:

- Prof. Xembu Amoncar — Matemática.
- Prof. Narana B. Ganecar — Ciências Naturais.
- Dr. Emérico Noronha — Geografia.

Servirá do secretário do júri o vogal Prof. Xembu Amoncar.

3.^o Ciclo

(Provas escritas)

Português

Presidente: D. Georgina Sousa.

Vogal: Prof. Joaquim da Silva.

Secretário: Pe. Pinto do Rosário.

Latim

Presidente: Prof. Joaquim da Silva.

Vogal: Pe. Pinto do Rosário.

Secretário: D. Georgina Sousa.

Alemão

Presidente: D. Benvenida Dias.

Vogal: D. Georgina Sousa.

Secretário: Prof. Joaquim da Silva.

English

President: D. Georgina Sousa.
Member: D. Benvinda Dias.
Secretary: Prof. Joaquim da Silva.

Philosophy

President: Prof. Joaquim da Silva.
Member: Pe. Pinto do Rosario.
Secretary: D. Benvinda Dias.

Physics & Chemistry

President: Dr. Narana Ganecar.
Member: Prof. Fernando de Sousa.
Secretary: Dr. Govinda Casonio.

**Physics & Chemistry
(Practicals)**

President: Dr. Narana Ganecar.
Member: Prof. Fernando de Sousa.
Secretary: Dr. Govinda Casonio.

Natural Science

President: Prof. Fernando de Sousa.
Member: Dr. Govinda Casonio.
Secretary: Prof. Xembu Amoncar.

**Natural Science
(Practicals)**

President: Prof. Fernando de Sousa.
Member: Dr. Govinda Casonio.
Secretary: Prof. Xembu Amoncar.

Geography

President: Dr. Joseph Barros.
Member: Prof. Xembu Amoncar.
Secretary: Dr. Emerico Noronha.

Mathematics

President: Prof. Fernando de Sousa.
Member: Prof. Xembu Amoncar.
Secretary: Prof. Xantarama Amoncar.

History

President: Dr. Joseph Barros.
Member: Dr. Emerico Noronha.
Secretary: Prof. Alfredo J. P. Dias.

(Oral Examinations)**English**

President: D. Georgina Sousa.
Member: D. Benvinda Dias.
Secretary: Prof. Joaquim da Silva.

Philosophy

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Pe. Pinto do Rosario.
Secretary: Prof. Joaquim da Silva.

Physics & Chemistry

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Prof. Fernando de Souza.
Secretary: Dr. Govinda Casonio.

Natural Science

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Dr. Govinda Casonio.
Secretary: Prof. Fernando de Sousa.

Geography

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Prof. Xembu Amoncar.
Secretary: Prof. Joaquim da Silva.

Mathematics

President: Dr. Narana Ganecar.
Member: Prof. Xembu Amoncar.
Secretary: Prof. Fernando de Souza.

History

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Dr. Emerico Noronha.
Secretary: Prof. Joaquim da Silva.

Government Higher Secondary School, Panjim, 10th March, 1966.—The Principal, *Filipe Armindo Pinto*.

Inglês

Presidente: D. Georgina Sousa.
Vogal: D. Benvinda Dias.
Secretário: Prof. Joaquim da Silva.

Filosofia

Presidente: Prof. Joaquim da Silva.
Vogal: Pe. Pinto do Rosário.
Secretário: D. Benvinda Dias.

Ciências Físico-Químicas

Presidente: Dr. Narana Ganecar.
Vogal: Prof. Fernando de Sousa.
Secretário: Dr. Govinda Casonio.

Ciências Físico-Químicas

(Práticas)
Presidente: Dr. Narana Ganecar.
Vogal: Prof. Fernando de Sousa.
Secretário: Dr. Govinda Casonio.

Ciências Naturais

Presidente: Prof. Fernando de Sousa.
Vogal: Dr. Govinda Casonio.
Secretário: Prof. Xembu Amoncar.

**Ciências Naturais
(Práticas)**

Presidente: Prof. Fernando de Sousa.
Vogal: Dr. Govinda Casonio.
Secretário: Prof. Xembu Amoncar.

Geografia

Presidente: Dr. Joseph Barros.
Vogal: Prof. Xembu Amoncar.
Secretário: Dr. Emerico Noronha.

Matemática

Presidente: Prof. Fernando de Sousa.
Vogal: Prof. Xembu Amoncar.
Secretário: Prof. Xantarama Amoncar.

História

Presidente: Dr. Joseph Barros.
Vogal: Dr. Emérico Noronha.
Secretário: Prof. Alfredo J. P. Dias.

(Provas orais)**Inglês**

Presidente: D. Georgina Sousa.
Vogal: D. Benvinda Dias.
Secretário: Prof. Joaquim da Silva.

Filosofia

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Pe. Pinto do Rosário.
Secretário: Prof. Joaquim da Silva.

Ciências Físico-Químicas

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Prof. Fernando de Sousa.
Secretário: Dr. Govinda Casonio.

Ciências Naturais

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Dr. Govinda Casonio.
Secretário: Prof. Fernando de Sousa.

Geografia

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Prof. Xembu Amoncar.
Secretário: Prof. Joaquim da Silva.

Matemática

Presidente: Dr. Narana Ganecar.
Vogal: Prof. Xembu Amoncar.
Secretário: Prof. Fernando de Sousa.

História

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Dr. Emérico Noronha.
Secretário: Prof. Joaquim da Silva.

«Government Higher Secondary School», Pangim, 10 de Março de 1966.—O Principal, *Filipe Armindo Pinto*.

Law Department

Notification

L.D./N/16/66

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Code of Criminal procedure 1898, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri C. P. Patel, Executive Magistrate, First Class Daman, as a Judicial Magistrate First Class Daman and invest him with all the powers of a Magistrate of the same class under schedule 4 of the said Code during the absence of Shri D. H. Patel.

And further in exercise of the powers conferred by section 357 of the said Code Shri C. P. Patel is hereby authorised to take down evidence in the English language.

This order shall be ceased to be in force on the day when Shri D. H. Patel resumes his duties.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.

Panjim, 23rd Abril, 1966.

Departamento de Justiça

Portaria

L.D./N/16/66

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 12.^o do Código de Processo Penal de 1898, o Governador-tenente de Goa, Damão e Dío, nomeia o Sr. C. P. Patel, Magistrado Executivo de 1.^a classe de Damão, Magistrado Judicial de 1.^a classe de Damão, e delega todos os poderes do Magistrado da mesma classe ao abrigo da cláusula 4.^a do dito código durante a ausência do Sr. D. H. Patel.

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 357.^o do dito código o Sr. C. P. Patel, é autorizado também a receber depoimentos em inglês.

Esta portaria cessará de ter efeito quando o Sr. D. H. Patel re-assumir as suas funções.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dío.

Kant Desai, Subsecretário.

Pangim, 23 de Abril de 1966.

Notification

L.D./N/14/66

In exercise of powers conferred by sections 12 and 13 of the Code of Criminal Procedure 1898, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri M. B. Patel, Assistant Civil Administrator, Diu as a Magistrate of first class and places him in charge of the Sub-division of Diu.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.

Panjim, 20th April, 1966.

Portaria

L.D./N/14/66

No uso das faculdades conferidas pelos artigos 12.^o e 13.^o do Código de Processo Penal de 1898, o Governador-tenente de Goa, Damão e Dío, nomeia o Sr. M. B. Patel, Administrador Civil Assistente de Dío, Magistrado de 1.^a classe e coloca à testa da Sub-division de Dío.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dío.

Kant Desai, Subsecretário.

Pangim, 20 de Abril de 1966.

Notification

L.D./N/15/66

In exercise of the powers conferred by Section 88(1) of the Indian Registration Act as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu hereby specifies that the Custodian of the Banco Nacional Ultramarino and the Caixa Económica de Goa appointed under Section 4(1) of the Goa, Daman and Diu (Banks Reconstruction) Regulation 1962, while acting as such shall be deemed to be the holder of a public office for the purposes of the said Section.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.

Panjim, 22nd April, 1966.

Portaria

L.D./N/15/66

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 88.^o(1) do «Indian Registration Act», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dío, o Governador-tenente de Goa, Damão e Dío, determina que o Gestor do Banco Nacional Ultramarino e da Caixa Económica de Goa, nomeado ao abrigo do artigo 4.^o (1) de «Goa, Daman and Diu (Banks Reconstruction) Regulation 1962», no exercício das suas funções seja considerado como funcionário público para os efeitos da referida disposição.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dío.

Kant Desai, Subsecretário.

Pangim, 22 de Abril de 1966.

Industries and Labour Department

Order

I&L/CEE/902/66/1088

Subject: Extension of deputation period of Shri S. Venkatesan, Assistant Electrical Inspector.

Since the Status quo of the Electrical Inspectorate is continued upto 30-4-1966 the period of deputation of Shri S. Venkatesan, Assistant Electrical Inspector (from Mysore State Electricity Board) is extended upto 30-4-1966 and until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 12th April, 1966.

Departamento de Indústrias e Trabalho

Despacho

I&L/CEE/902/66/1088

Assunto: Prorrogação do período da comissão de serviço do Sr. S. Venkatesan, Inspector assistente eléctrico.

Tendo em vista a manutenção do Inspectorado dos Serviços de Electricidade até 30 de Abril de 1966, o período da comissão de serviço do Sr. S. Venkatesan, Inspector assistente eléctrico, pertencente à «Mysore State Electricity Board» é prorrogado até 30 de Abril de 1966 a até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dío.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 12 de Abril de 1966.

Order

ILD/HS/2813/64

In partial modification of Government order No. PDD/HS/2813/64 dated 17-4-64, the Administrator of Goa, Daman and Diu is pleased to appoint Dr. Govind Vaidya as President Chairman of Board of Directors of Asilo Hospicio at Mapusa vice Dr. Emidio Afonso resigned.

These orders will take immediate effect.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 16th April, 1966.

Portaria

ILD/HS/2813/64

Alterando em parte a portaria do Governo n.º PDD/HS/2813/64, de 17 de Abril de 1964, o Administrador de Goa, Damão e Dio, nomeia o Dr. Govinda Vaidya, presidente da Comissão Administrativa do Hospital do Asilo, de Mapuçá, em substituição do Dr. Emidio Afonso, que pediu desistência do lugar.

Estas portarias terão efeito imediato.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 16 de Abril de 1966.

Order

ILD/MC/2577/64

Shri M. N. Kamath, Administrative Officer of the Goa Medical College is granted 59 days earned leave with effect from 18th April, 1966.

On expiry of the leave, the services of Shri M. N. Kamath are replaced at the disposal of the Accountant General Gujarat, Rajkot Branch, Rajkot.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 16th April, 1966.

Portaria

ILD/MC/2577/64

E concedida ao Sr. M. N. Kamath, oficial administrativo da Faculdade de Medicina de Goa, licença disciplinar de cinquenta e nove dias, com efeito a partir de 18 de Abril de 1966.

Terminada a licença, os serviços do Sr. M. N. Kamath, são repostos à disposição do «Accountant General Gujarat, Rajkot Branch, Rajkot».

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 16 de Abril de 1966.

Order

ILD/MC/1859/65

Read: Govt. order no. ILD/MC/1859/65 dated 12th August, 1965.

On relief from the Secretariat, Shri V. N. Chandramouli, Superintendent in General Administration Department is appointed to officiate as Assistant Accounts Officer in the Bambolim Project of the Goa Medical College in the scale of Rs. 350-20-450-25-575 with effect from 16th April, 1966 (F. N.) until further orders.

Shri Chandramouli will continue to draw his grade pay plus deputation Allowance and other allowances sanctioned from time to time.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 16th April, 1966.

Portaria

ILD/MC/1859/65

Ref: Portaria n.º ILD/MC/1859/65, de 12 de Agosto de 1965.

O Sr. V. N. Chandramouli, tendo sido dispensado do serviço da Secretaria-Geral, como superintendente do Departamento da Administração-Geral, é nomeado para exercer interinamente as funções de contabilista assistente do Serviço relacionado com o projecto de Bambolim da Faculdade de Medicina de Goa na escala de Rps. 350-20-450-25-575 com efeito a partir de 16 de Abril de 1966 (antes do meio-dia) até ordens ulteriores.

O Sr. Chandramouli continuará a perceber além do vencimento correspondente à sua escala, subsídio de deputação e outros subsídios, conforme forem autorizados periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 16 de Abril de 1966.

Order

LC/2/65-B

In exercise of the powers conferred vide proviso to Sub-Rule 1 of Rule 4 of the Workmen's Compensation Occupational Diseases Rules, 1965, the Government of Goa, Daman and Diu is pleased to recognize the Medical Board set up by the Chief Inspector of Mines vide his order no. 51213-G dated 15th September 1964 for the purpose of the Workmen's Compensation Occupational Diseases Rules with respect to workmen employed in Mines.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 18th April, 1966.

Portaria

LC/2/65-B

No uso das faculdades conferidas pela alínea 1 da norma 4.º do Workmen's Compensation Occupational Diseases Rules, 1965, o Governo de Goa, Damão e Dio reconhece a Junta dos Médicos, constituída pelo Inspector-Chefe de Minas pela Portaria n.º 51213-G, de 15 de Setembro de 1964, para os fins do «Workmen's Compensation Occupational Diseases Rules», em relação ao pessoal de Minas.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 18 de Abril de 1966.

Directorate of Industries and Mines

Order

Whereas Shri Panduronga Baburao Prabhu Molcornencar, from Margao, has communicated his intimation to relinquish

Direcção de Indústrias e Minas

Portaria

Atendendo a que o Sr. Panduronga Baburao Prabhu Molcornencar, de Margão, comunicou a sua intenção de desistir dos

his lease hold rights of the mine named «Phopoledandó», situated at Orgonim of Netorlim, of Sanguem Taluka granted to him under title of concession no. 45, dated 1-6-1953, and whereas said Shri Panduronga Baburao Prabhu Molcornencar, has fulfilled all the formalities required by clause b) of article 116 of Decree dated 20-9-1906.

Now, therefore, I, K. R. Damle, Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu do hereby permit said Panduronga Baburao Prabhu Molcornencar to relinquish the said rights and relieve him of all his duties and liabilities under the said title no. 45/1953, and further declare that, all his rights, title and interest in the said mining area stand reverted to the Government, free from all encumbrances created by the party if any.

Given under my hand and seal at Panjim, on this 15th day of the month of April of the year one thousand nine hundred and sixty six.

K. R. Damle
Administrator

seus direitos de arrendamento da mina denominada «Phopoledandó», situada em Orgonim de Netorlim do concelho de Sanguém, que lhe haviam sido concedidos por título de concessão n.º 45, de 1 de Junho de 1953, e tendo em consideração que o mesmo cumpriu todas as formalidades exigidas pela alínea b) do artigo 116.º do Decreto de 20 de Setembro de 1906.

O Administrador do território da União de Goa, Damão e Dío, K. R. Damle, autoriza o Sr. Panduronga Baburao Prabhu Molcornencar, a desistir dos referidos direitos e exonera o mesmo de todas as obrigações e encargos ao abrigo do referido título n.º 45/1953. Mais se declara que todos os seus direitos, título e interesses na referida mina se revertem para o Estado, livres de todos os encargos criados pela parte interessada, caso hajam.

Expedida com a minha assinatura e selo fiscal, em Pangim, no décimo quinto dia do mês de Abril do ano de mil novecentos e sessenta e seis.

K. R. Damle
Administrator